

## MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

### Telegramu

alu „GAZETEI TRANSILVANIEI“.

**Clusiu** 4 Martiu 6 óre sositu la 7 óre séra.

„Adunarea intielegintiei romane din Clusiu si comitatu decise unanimu neparticiparea la alegeri, si representare la Mercuria. —

Pamfilie.“

### Importanti'a strategica a Transilvaniei

facia cu deslegarea cauzei orientale si Romani'a.

(Capetu din Nr. tr.)

Pusetiunea geografica a Transilvaniei si importanti'a ei strategica s'a vediutu la lumina mare in anulu 1854, candu postase Austri'a trei corpuri de armata in Ardélú si in Bucovin'a, pentru ca rusii nu multu dupa aceea siliti de importanti'a strategica a Transilvaniei si a Bucovinei s'au decisu a se retrage din Principatele danubiane. Diplomatii si barbatii militari, cari se invertea totu numai pe langa Rusi'a de susu si pe langa patrunghiulu fortaretieloru, nu si au indreptatu atentionea pana atunci asupra importantiei Ardélului, ci numai atuncea incepura a vedé, catu de importanta e strategi'a Transilvaniei cu privintia la planurile rusesci, dice „M. P.“.

„Ardélulu e o adeverata fortarétia, dinaintea careia Principatele danubiene suntu cá nesce póle cu siesurile cele asiediate pana la Dunare. Carpatii apara partea apuséna a Ardélului si formandu la Brasiovu unu anghiu dreptu forméza de nou parte medinala a otareloru Ungariei. Se afla drumuri pasavere, care duc in adencimea muntiloru si astfelu invasiunea din Ardélú e usióra, fiinduca din munti propasimu intr'o planitia latita dice „Magyar Polgár“; si nici unu riu nu impedece cu curgerea sa inaintarea pana la Dunare.“

„In casu de resbelu intre Rusi'a si Austri'a, Rusi'a póte ocupa Principatele danubiene, dar' fara de cointielegerea si consimtiulu celuia, care posede Ardélulu, nu póte face nici unu pasu inainte. Rüstow strategiculu rusu intr'unu opu alu seu intitulatu: „Resbelulu in contra Rusiei“ dice: déca Rusi'a nu sci cu securitate despre planurile Austriei, ca ce vré ea, atunci inaintarea ei in contra Constantinopolei ar' fi in adeveru unu jocu de hazardu. Rusi'a nici odata nu póte inainta cu tóta puterea preste Balcanu, déca cumva Austri'a nu va incuventiá acésta cu una sigura decisiune consimtitória séu déca nu va fi ea in alta parte undeva ocupata. Una expeditiune preste Balcanu e dificile, si e o resolvare, care pretinde timpu indelungatu: neutralitatea acelei poteri mari, care posede Transilvani'a, trebuie se stè pe unu pitioru prea securu, pe una legatura de mare incredintiare, pentru ca altfelu rusulu si atunci, candu -si ar' fi mai ajunsu scopulu, vine in periculu, de a risca, de a-si perde tienti'a.“

„Transilvani'a e chiaia Orientelui, si acela, care posede Ardélulu, are votu potinte la deslegarea cauzei orientale, dice „Magyar Polgár“. Acésta o sciú ómenii si in Petruburgu, de acea se póte

vedé inainte, ca in casu de unu resbelu nou orientale una parte mare din ostasimea rusésca va fi trimisa in contra Ardélului.“

„Pentru cá Rusi'a se-si póta executa planurile sale orientali, e neaperatu de lipsa, cá Transilvani'a se fia in man'a lui, séu se se tiena de unu regatu romanu, care apoi se dependa ér' dela Rusi'a. Luandu afara Alb'a Iulia (Beligradulu) Transilvani'a e lipsita de orce midilóce de aperare.“

„Din norocire s'a ingrititu natur'a de aperarea ei si spre scopulu acesta a provediut'o cu o cununa de munti.“

„Cu tóte, ca incependu dela Bistriti'a pana la Sibiu acésta, cununa de munti, are vr'o 7 aperturi, pasuri, totusi Ardélulu se póte sustiené in contra invasiuniloru cu succesu, numai se nu ne impartimu si bucatimu poterea armatei capitale prin apararea unei fiacarei strimtori, ci se ni o tienemu pe acésta concentrata la unu punctu, la centrulu de operatiune, pentru cá se ne aruncamu de acolo asupra dusmanului la orcare pasu s'ar incerca elu a intra, si asia se i impededamu inaintarea. In an. 1854 tóte strimtorile acele érá provediute cu intaritari, cu tóte, ca mai bine se póte impedece dusmanulu prin derimarile de poduri, desfundarile de drumuri, decatu prin inchiderea valiloru, cum se intemplá si in Tirolu in an. 1866.“

„Pentru a executá cele dise mai susu, inainte de tóte ne face necesitate de unu generalu si de centru (de operatiune) securisatu si scutitu, care se servésca armatei de radimu si totuodata se nu i impedece miscarile in drépt'a séu in stang'a.“

„In an. 1854 generalulu Hess vrea se aléga de centrulu operatiuniloru Muresiu Osiorheiu, fiinduca stá mai de tóte strimtorile séu pasurile in asemene departare.“

„Atentione deosebita merita strimtorile de catra médianópte, pentru ca connexiunea acestora cu Bucovin'a le relevéza importanti'a, apoi ostasimea rusésca invadietória -si va lua direptiunea catra nordu, pentru cá se se puna in comunicatiune cu armat'a, care se va apropia de catra Krazzke (pe unde se decisera fortificarile in Ungari'a de nordu) si se va prorumpa ocupandu Ungari'a de susu cu consangeniului rusesci (rutenii de catra Marmorosiu). De aici se vede, inchiaia strategiculu maghiaru, pana'n catu de importanta este cladirea si continuarea drumulu de feru Oradea-Clusiu pela Muresiu Osiorheiu catra Brasiovu.“ — Paserea totu malaiu viséza si cine ce invatia, numai mórtea 'lu desvatia. —

Pana unde se tinde limb'a maghiara?

Pe candu se desbatea in diet'a din Pest'a caus'a nationalitatiloru, dupa vorbirile cele patrundietorie ale nationaliloru se apucá „Hazánk“ si descantá intr'unu articulu respectivu, cá nationalitatile, cari au statele loru in vecinatati, se nu se mai incorde dupa dreptu nationale, ci se lase Ungari'a in pace pentru natiunea maghiara, ér' ele se se indestulésca cu ceea ce le concede legea si pe cale sociale se se desvólte catu potu. Combate apoi si pe Dobrzanski, ca a rescolitu corpus juris si n'a doveditu alta decatu, ca strabunii loru n'au desnacionalisatu (unu). Dar' ceea ce tiene de rangulu diplomaticu alu limbei maghiare, apoi dice, cá deodata cu existinti'a Ungariei s'a folositu si limb'a maghiara in facerea legiloru, ér' in legislatiune in

seclulu XVI se vorbea maghiarésce (numai?). In Ardélú de seculi e limba diplomatica maghiar'a eschisivu (?), ma si in diplomati'a esterna prin totu orientele (!). Principii moldo-romani scriea totu maghiarésce catra principii Ardélului, ma si Pórt'a in tóte functiunile facia cu noi, si Poloni'a de multe ori, asiadara nu se papa nici o concessiune de vóia buna alui „H.“. —

Cu ce sacrificia se facu alegerile?

Amu mai aieptatu de multe ori, ca atatea crudimi si versari de sange la alegeri de deputati pentru dieta nu se intempla in tóta Europ'a, cate vedemu, ca se intempla in Ungari'a; ér' coruptiunile cu bani si cu beuturi, siretiile de tóta man'a aplicate spre a reesi prin ori ce midilóce, perfidele apromisiuni nicairi nu se practica asia hazardicu cá in Ungari'a, unde cate una alegere de deputati costa pe boieri cate si o suta pana la dóua sute mii fiorini si mai multe vieti de ómeni. Care e caus'a? — Nu alta decatu numai reasiedierea predomnirii boierismului, care apoi intre sine se sciú ei desdauna ajungundu cu majoritate in dieta. Facundu exceptiune dela crudimi si omoruri barbare, apoi cealalte apucaturi sirete se practica si in alte state, pana si in cele mai civilizate. Asia cetimu in „Liberté“, ca in Angli'a atatu tory (vechii conservat.), catu si Whighii, (cons. progresisti) spendéza multu la alegeri, incatu numai deputatulu dela Southamton Hoare a costatu 73.450 franci; inse brutalitatile suntu mai raritati. Radicalii inse, cá si democratii prin Europ'a, nu se sciú familiarisa cu siretii cioicesci si cu coruptiuni de locu. Acum inse, dupa reform'a latita de alegere incepura si radicalii angli a misca tóte petrile, cá se nu remana in minoritate, ca atunci le apune sórele la intréga partita. — Una partita apoi intr'o dieta de 3—400 deputati, representata numai cu 6—10 deputati remane numai de insulta si de bataia de jocu la cealalte partite, cum o patira unii, cari totu mai viséza de cei 5 fiorini. —

**Brasiovu** 5 Martiu. Lunea trecuta in

adunarea districtuala se ceti rescriptulu regescu pentru conchiamarea dietei, dupace dlu presiedinte si jude supremu Georgiu Dück deschise siedinti'a cu o cuventare plina de spiritu si de patriotismu, relevandu cu deosebire seriós'a vointia a Maiestatei Sale de a sustiené constitutiunea, asecurandu poporulu impartasirea la dreptulu de legislatiune.

Dlu centumviru Georgiu Baritiu facú propunere, cá se se recerce regimulu, pentru cá pe viitoriu asemenea acte ce vinu la municipiu, cum e regiulu rescriptu, se le tramita si in traduceri oficióse in cealalte 2 limbe. Elu dechiara, ca e convinsu, cumca multi dintre cei de facia n'au intielesu r. rescriptu, care se ceti numai in limb'a maghiara. Propunerea se primi cu unanimitate si se redicá la conclusu.

Presiedintele face cunoscuta denumirea definitiva a dlui Mauritiu Conrad cá comite alu natiunei sasesci si i se votá o adresa de gratulare. —

— Eri avú convenire reuniunea gimnastica sasésca in localulu reuniunei industriali. — Amu dori cá se vedemu si intre romanii nostri brasioveni infintiate mai multe asemenea reuniuni, fara de cari trebuie se decada cu timpu invinsi de superioritatea culturei industriale si comerciale, la care se aventu

ceilalti concetatiuni prin asemeni reuniuni, cu poteri imprumutate, redicanduse preste nivel'a vietiei neaventate si neimpintenate prin imprumutarea ideoloru si castigarea midilóceloru celoru mai cu inlesnire, pentru a nu fi calcatu si luat pe dinainte de nimeni.

O reuniune deodata comerciala si industriala cu scopu de a inainta comerciulu si industria intre connationali prin midilóce inlesnitórie din orice parte, diace cá una oblegaminte sacra in resortulu si pe sufletulu romaniloru brasioveni; si natiunea astépta dela ei, cá dela o societate mai culta, fara astemperu, asemenea intreprindere, cu care Brasiovulu si ar' eternisa numele la posteritatea natiunei din Austro-Ungari'a. —

— In Sibiiu se confiscara de curundu de catra censura mai multe brosiuri venite din Principate, intre cari se afla si chart'a nóuei Romanie, care se afla intr'unu Atlasu, sub numele Daci'a moderna, care cuprinde totu teritoriulu inea si dincolo de Tis'a. Tóta Daci'a e impartita in Besarabi'a Principatele dunarene, Bucovin'a, Transilvani'a, Marmorosiuulu,, Crisian'a si Temisian'a, scrie „Herm. si Kr. Ztg.“, ma tóte diurnalele. —

### Desiu 27 Febr. 1869.

Interesantu! Astadi s'au tienutu adunarea ad hoc a comit. perm. alu comitatului Solnocu int. — la care comitele supremu d. Carolu de Torma dupa o scurta cuventare de deschidere a facutu a se ceti rescriptulu regescu din 6 Febr. convocatoriu de dieta pre 20 Aprile la Pest'a, — si dupa care totudeodata s'a si enunciatu, ca acelu rescriptu s'a primitu cu complacere.

Dupa acésta d. comite supremu a facutu cunoscutu adunarei, cumca i s'a predatu o propunere subscrisa de trei membri, prin care in numele inteligentiei romane a comitatului acestuia se declara, ca nu potu participa la alegeri, si la tramitarea deputatiloru pentru diet'a convocata; acésta propunere inse nu o póte pune sub pertractare? de óre ce vreo discussiune asupra rescriptului convocatoriu inea nu este ertata? Dupa acésta a suspinsu adunarea pre  $\frac{1}{4}$  de óra pentru pregatirea protocolului.

Acésta suspindere a fostu numai pro forma, pentru ca protocolulu adunarei érá deja gatitu mai inainte in ambe limbele, numai datulu si subscrierile i au lipsitu.

Redeschidenduse adunarea, s'a cetitu protocolulu in textulu maghiaru, dupa finirea caruia d. G. Manu, care a fostu predatu propunerea amintita d. comite supremu, descoperindu-si durerea, ca incunoscintiarea oficiósa a d. comite supremu despre propunerea romaniloru nu e amintita, a propusu, cá comitetulu luandu cunoscintia despre acea cá fapta, se i dè loculu cuvenitu in protocolu, — in contra acestei pretensiuni a redicatu cuventu d. Salamon Gajzago, propunendu, cá cererea d. Manu se se reiepteze — in urm'a careia s'a si enunciatu reieptarea.

Dupa acésta s'a perlesu protocolulu in limb'a romana, — la finea caruia d. G. Manu sculanduse, din nou a pretinsu, ca dupa ce, asupra propunerei lui, a capatatu cuventu d. Gajzago dela d. comite supremu, si comitetulu acestu incidentu inea nu'l'u póte simplu ignora, propune si se róga din nou, cá protocolulu cu ocaziunea acestei verificari se se intregéscá, de órece acesta trebuie se contiena in sene cu fidelitate istori'a faptelor, — érá déca acésta nici decum nu s'ar primi, ar' fi silitu a se declara, ca in sal'a comitetului acestuia acuma pentru antaia óra nu este ertatu membriloru romanici asi descoperi durerile! In urma acestei declaratiuni aprobate din mare parte a membriloru maghiari de partit'a stanga — cu simtiu liberalu — d. comite supr. a protestatu — fara nici o cauza — si a respinsu-o cá una insinuatiune?! (sic!) ne lasandu d. G. M. timpu, si cuventu de aparare! — si desfacu adunarea.“

Acésta procedura ne póte sierbi de invetiatura despre planurile concepute in contra partitei nationale romane, — totudeodata de necesitatea neincungiuvera se ne adunamu si unimu langa drapelulu nationalu, cuventu: „Se traiéscá Franciscu Iosifu imperatulu, care a sanctionatu legile de inarticularea natiunei romane in 1863/4! Se traiéscá regele incoronatu! Se traiéscá adeveratii lup-tatori ai natiunei nóstre! Se traiéscá egalitatea politico-nationala! Se traiéscá libertatea cuventu-

lui! cá se póta fi patri'a nóstra comuna in multi secli fericita!!! — †††

### PROPUNERE

cu privire la rescriptulu regescu dtdo. 6 Februaru 1869 convocatoriu de diet'a tieroi la Pest'a pre 20 Aprile a. c.

Considerandu, ca diet'a convocata are se se compuna din ablegati alesi dupa legea sustatória electorale;

Considerandu, ca acésta lege electorale cu privire la Transilvani'a este efluxulu legi de uniune a Transilvaniei cu Ungari'a;

Considerandu, ca legea uniunei s'a adusu fara invoirea si fara concursulu natiunei romane, si inea cu total'a desconsiderare a ei si a justeloru ei pretensiuni;

Considerandu, ca legea electorala feudala transilvana din 1848, sustienuta prin legea uniunei lipsece pre natiunea romana chiaru si de celea mai de pre urma midilóce, cá se póta avé o representatiune corespundiatória pusetiunei si insemnatei sale politice, — si care se fia in stare de a ree-lupta pre cale legale drepturile politice nationali, inea in 1867 prin decretu regescu unilateralmente scóse din valóre;

Considerandu, ca dupa celea petrecute in sesiunea trecuta a dietei pestane, natiunea romana nici ca póte avé cea mai mica sperantia, ca justele ei pretensiuni se voru multiami;

Considerandu, ca intr'unu statu, care baremu dupa nume ar' fi statu constitutionale, fiacare alegatoriu este indreptatitu a se folosi séu nu de dreptulu electoralu;

Considerandu inse, ca acestu dreptu electorale, cá unulu din celea mai principale si vitali constitutionale, numai atuncea póte produce vreunu resultatu salutaru doritu, candu interesele private nu le paraliséza cu cortesuri demoralisatórie;

Considerandu, ca facia cu aceste inconvenientii nu existu dispusetiuni, care folosirea dreptului de alegere se'lu marginéscá numai la consciinti'a sufletului, si la convingerea interna morala pentru alegatorii din poporulu cu educatiunea neglesa, si care nu au tari'a morala de a resiste incercariloru seducatórie, prin urmare nici resultatulu alegeriloru nu póte corespunde intereseloru patriei, propunu cá inclitulu comitetu permanentu prin decisiune se se declare:

ca pre langa tóta supunerea neconditionata tronului si pre langa reverinti'a cuvenita legiloru, nu ne potemu demite la alegeri de deputati, si tramitarea de deputati pentru diet'a viitória conchiama pre 20 Aprile a. c. la Pest'a. —

Desiu 27 Februaru 1869. —

### Lapsiu ung. 12 Febr. 1869.

Vinu a face cunoscute unele lucruri nepolitice, inse nu asia neinteresante pentru publicu, alu carui audiu e — mai tempitu cu atat'a politica, pentruca e atatu de nefavoritória. Dar' ce se facemu, candu fara ea nici babele nu vreau se se impace, dar' apoi altii, cari nu mai cu siretiile ei traiescu!

Vreau se ve incunoscintiezu despre cele ce s'au petrecutu in sinodulu protopopescu alu Lapsiu-lui, tienutu in Suciú superióre la 21 Ian. a. c.

La acestu sinodu — in urm'a rescrisului protopopescu din 7 Ian. — s'au infaciosiata, cu pucine esceptiuni, mai tóta preotimea gr. cat. trap-tuale, invetiatori si tóte celealalte fecie besericesci — in localitatile scólei comunale de acolo, sub presiedinti'a demnului prota Ioane Dragomiru, care a deschisu conferinti'a sinodale cu una cuventare pre dreptu romanéscá, scósa din animele toturor, si a finitu cu cuventele, **cá se nu mai contamu spre spriginirea si ajutoriulu nimeni'a, ci singuru pre alu nostru propriu.** Dupa aceste constituinduse adunarea s'a purcesu la desbaterea urmatórieloru propuneri:

1. Cum si pre ce cale amu poté si noi conferi la crescerea fondului asociatiunei literarie a Transilvaniei, respective la infiintiarea academii romane si a scólei de agricultura?

Unii au fostu de opiniune cá in acestu cercu se se deschida o colecta benevola, ér' apoi bani — s'au bucatele prefacunduse in bani — se se tramite on. comitetu alu asociatiuni spre mai departe intrebuintiare de elu. Inse altii au staruitu — intre cari si subscrisulu — cá se nu se deschida nici o colecta, ci ajutandu fondulu „asociatiunei“ respective alu „academiei“ romane se se ajutoré si pre sene, adica se prenumere „Gaz. Trans.“ fiacare co-

muna, din ladile com. cu atatu mai vertosu, cu catu, ca demnulu redactore a daruitu totu venitululu ce ar' incurge dela „Gaz.“ pre sém'a „asociatiunei“. Aici s'a cititu prin subscrisulu Nr. 1 alu „Gazetei“ in audiulu tuturor. La acésta propunere unii au prinsu a aserá, ca déca judele proces., cá unguru, — la finea anului cu luarea in séma a ratiuniloru com. nu va aplacidá acei bani, asia respectivii voru fi siliti a intorná acei bani ladii comunale, ér' in fine dupa lungi si infocate debateri adunanti'a sinodale a ajunsu la misiunea sa si a conchisu cá:

„Protopopulu se recerce pre judele concernente oficióse cá se concéda — si unde ar' fi de lipse se impuna — prenumerarea la „Gazeta Trans.“ alu carei venitu — se va folosi spre redicarea unei academiei romane si a scólei agronomice, pentru romanii din Transilvani'a\*). Totu odata s'a decisu, cá acestu concludu se se impartasiéscá si cu administratorele protopopescu gr. or., cá si densulu se intreprinda asemenea pasi; adm. gr. or. s'a incunoscintiatu despre tóte hotaririle sinodale, si in privinti'a „Gazetei“ a respunsu, ca se invoiesce, cu aceea conditiune, cá comunele se prenumere si „Telegrafulu“, ce si noi amu fi prea bucurosi, de cumva s'ar urma exemplulu „Gazetei“.

2. A dóua propunere a fostu, cá se se faca o adresa catra Il. Sa eppulu gr. cat. de Gherl'a, acum metropolitu de Alb'a Iulia, in care se se exprime parerea de reu, pentru departarea din midiloculu nostru, si bucuri'a pentru prea déma inaintare?

Acésta s'a primitu si s'a alesu o comisiune de 3 insi, care se compuna numit'a adresa.

Corpulu invetiatoriloru dela scól'a principale din Lapsiu ung. inea a tramisu ilustritati sale in 6 Ian. una adresa.

3. Mai incolo presidele propune se se faca o adresa de multiamita — pre calea ministeriului — catra Maiestate, pentru darulu de 16.161 fl. 83 $\frac{1}{2}$  cr. v. a. spre crescerea fondului viduorfanale?

Se primesce

4. Cu concederea presidiului d. T. Rosiu a proiectatu, ca ar' fi fórte cu scopu, cá dilele de terguri anuale, ce cadu tóte in serbatorile nóstre, se se schimbe si stramute, pentru ca asia numai se prostiuiéza aceste s. dile, mai anumitu se se mute tergur le din serbatorile botezului si a crucei etc.?

Adunanti'a insarcinéza pre R. D. Prota cu efeptuirea acestui lucru. Vomu vedé ce va urmá; deci avemu se asteptamu cá d. protopopu prin cunoscutu zelu, se se intrepuna la locurile competente pentru realisarea acestui scopu, ca-ci dieu batujocurile impuse, nu numai pre noi, ci si pre serbatorile nóstre, trece preste intregu caracterulu umanu.

5. S'au ivitu intrebarea, intre alte consultari, de cumva la casu de casatorii inchiate numai pre calea contractului civile este ertatu ale binecuvinta?

Decisiune: Resolutiunea acestei probleme delicate se astépta dela decisiunea unui congressu generale tienendu sub presidiu archiepiscopale. Mai incolo a

6. Ce se atinge pentru organizarea scóleloru s'a determinatu: cá tenerii dela 6—12 ani nesmintitu se frecunteze scól'a, ér' cei neascultatori se se puna sub pedépsa pre calea juridicopolitica.

Asteptamu multu dela d. protopopu, resp. dela d. protopopu surogatu B. Ghetie, in a caruia mana se afla inspectiunea scóleloru com., ca-ci fara de invetiatura nu potemu asteptá ceva bunu, nici mantuintia, si dupa cum se afla scólele nóstre nu ne potemu nici decatu laudá. Fara scóle ingenunchemu; avere nu e, pamentu, nu negutiatori'a, comerciulu de feliu, invetiatura nici de leacu, apoi ce ne mai trebuie?

Dupa aceste in impreuna intielegere s'au alesu de membri ai comitetului permanentu pentru scól'a ppale din Lapsiu ung. urmatorii. Pres. Prota Ioane Dragomiru si Gabriele Manu, vice-pres. Bas. Ghetie si V. Muste, secr. Dem. Varna si Alexandru Popu, notari Teodoru Rosiu, actuari Iacobu Voitcu si Bas. Siuteu.

Acuma se ve pomenescu cevasi despre politica. In 24 Ian. c. Alex. Bethlen a cortesitu singuru, si a indemnatu pre multi cu beuturi si mancari cá ér' se'lu aléga. Totu odata a impartesitu tuturoru programulu seu, plinu de apromisiuni totu de cele cornurate si au descoperitu, ca elu póte ajutá pre popuru ori despre ce parte, ca numai 3 ronduri

\* Ma pentru toti cei din Austro-Ungari'a, ca cu totii ambia cá cersitorii, toti lihaiti pela usile straine si dresati de a reesi totu numai renegati! — R.

serie la ministeriu si e gat'a tréba — auditi! Apoi vai de omu! Ungurii stangaci au avutu o adunare in Desiu la 7 Febr. si si-au candidatu pre Simo Lajos, proprietariu din Poian'a-blenchi.

Noi inca conferintia in Desiu la a 15 Febr., cu inteliginti'a romana comitatulu Solnocului inter. — pentru a ne uni cu totii in cugete si simtiri! —  
Teodoru Rosiu.

**UNGARIA.** Pest'a 2 Martiu. Maiestatea Sa imperatulu si regele va porni dela Pest'a si in 8 Martiu pe la 8 séra va fi in Agram in Croati'a. In 9 se voru primi audientiele si membrii dietei, se va visita casarm'a si edificiale publice, sér'a theatre-paré; in 10 Martiu revista preste garnisóna; in 11 excursiune la Bellovar, in 12 la Siszeg si Petrini'a, in 13 la Carlstadt, in 14 la Fiume, Portoré, Buccari si Zengg, in 16 la Pol'a, in 19 so-sire la Triestu.

In casu ce Maiestatea ar' avé intelnire cu regele Victoru Emanuelu, atunci Nabresin'a e semnalizata cá locu de intelnire. —

Negotiarile intre ministeriulu maghiaru si ministeriulu comunu de belu in privinti'a organizarei honvediloru séu poticnitu, ne priminduse punctele cele mai esentiale pretinse de ministeriulu unghurescu. Si „Wiener Ztg.“ dechiara, ca nu s'au facutu nici unu pasu pentru organizarea honvediloru maghiari cu tóte, ca ei suntu organizati in tóte cadrele. —

Macelurile prin meetinguri de alegeri se totu mai inmultiescu in Strigoniu si Sziboru maceluri sangeróse, ér' in Nagy-Kapos remasera 151 insi vulnerati, atatu de fratiesce se tractara partit'a democratica cu cea deákiana, care se combatu cu plina desperare, incatu in scurtu vomu audi batalii formali.

**AUSTRO-UNGARIA.** Vien'a. Diurnalele Vienei publica rezultatulu conferintieloru partitei nationale, inse totu ele, cá si cele maghiare -si facu bucuria, cumca solidaritatea partitei nationale se va poticni. „Pres'a“ vechia face o saritura de cerbu, in obiectulu acesta. Ea confunda conferinti'a conchiamata de Macelariu in Transilvani'a cu cea din Temisiór'a, reflectandu, ca pentru aceea face Macelariu conferinti'a, ca romanii din Transilvani'a nu se multumescu cu program'a dela Temisiór'a, si prin urmare solidaritatea partitei nationale a capatatu o gaura. „Der Osten“ imputa erórea acésta redactoriloru „Pressei“ cá unu ce nerusinatu, „ca nu sciu nici atata, ca politic'a romaniloru ardeleni trebuie se fia cu totulu alta, decatu a celor din Ungari'a, pentru ca Ardélulu are dreptulu seu de statu, autonomi'a sa, diet'a sa deosebita, pre candu romanii din Ungari'a nu potu refusa auctoritatea dietei Ungariei si a regimului pestanu. In Temisiór'a au intr'unitu romanii din Ungari'a cu serbii fratii loru de suferintie unu programu comunu, inse acum in Mercurea romanii din Ardélulu voru arbori flamur'a nationale.“ Apoi ironiséza pe „Pr.“ dicundui, ca solidaritatea a primitu o gaura in creerii „Pressei“ vechi. Buna portiune de umoru.

— Principele de coróna archiduce Rudolf depuse examenulu inaintea Maiestatei Sale si a mai multoru chiamati spre scopulu acesta. Capelanulu de curte Dr. Mayer 'lu intrebà din relegiune, cons. scol. Dr. Becker din german'a syntaxa, apoi din fisica, geometria si aritmetica in restempu de 3 óre. In 24 fù intrebatu din latin'a preste 2 óre, apoi din geografi'a vechia si istori'a. Resultatulu examenului a doveditu in fapta catu de bine patruse archiducele materi'a propusa, fiinduca la ori ce intrebări improvisate respunse cu cea mai fundata securitate, incatu trecù mesur'a ce se astépta dela e-tatea principelui. Splendidu exemplu de diligintia intru a petrunde si a preface in sucu si sange totu ce invetia junimea scolastica, ca in adeveru altfelu nu se desvólta talentele nici se facu capace de misiuni mari. —

— Ministrulu de instructiune Dr. Haszner emise una ordinatiune, prin care sistéza inspectiunea de pana acum a scóloru si o concrede oficialoru politice cá se o exerciteze in unire cu comunele. Asta mesura revoltà spiritele in tóte cercurile, fiinduca una astfelu de decidere se tiene de legislatiune; si Dr. Giskra min. de interne a avisatu indata pe toti chefi provinciali, cá pe viitoriu se nu mai dè mandatele in numele oficiului, ci in numele aceuia, dela care a venitu mandatulu, pentru cá asia responsabilitatea personala si in afara se -si aiba espresiunea sa. —

— Se crede, ca academi'a Theresiana inca se va dualisa, fiinduca regimulu maghiaru sta mortisiu, cá elevii de sub corón'a Ungariei se-si facu studiale respective in Pest'a. —

— Una circularia ministeriale in contra cariloru judecialoru matrimoniali din partea ordinariteloru o scarmana diurn. „Vaterland“, feudalu clericalu, cu pepteni de otielu, ca cere dela episcopi in tóta seriositatea, cá se puna suptu anatema pe ministrulu de interne, de justitia si de cultu, déca monitati nu se voru întórce dela calea cea retacita facia cu drepturile si potestatea besericésca. —

— Polonii suntu fórté amariti, ca senatulu imperiale inca totu nu le ia inaintea resolutiunea dietei galitiane, si „Czas“ profetiséza periculu, déca se voru reintórce deputatii a casa fara resolutiune, ca-ce galitiani nu au sange de bere. —

— In Boemi'a se totu mai facu meetinguri, tocma acuma inse se mai popri unulu. Cechii boierii incepura a inclina catra invoiéla, inse partit'a democrata si industriaria o teroriséza, de nu cutéza a se desbina de poporu, pana candu nu-si voru capata autonomi'a. —

— In Carinthi'a slavii pretendu cu tóta tari'a, cá pe diumetate se se invatio studiale in scoli in limb'a slava; inse min. Giskra ii capacità, ca cu acésta s'ar neindreptati germanii, silinduse se invetia si slavonesce. Asia sciu argumenta dualistii, carii invetiara totu la o scóla de maniere. —

## Cronica esterna.

### INTRUNIREA ELECTORALE

din sal'a Slatinénu. Luni, 3 Febr. 1869.

(Capetu.)

Dar' a inceputu lumea se se destepte si ca noi ne desteptamu, de aceea cei cari credeau, sperau ca ne avea cá mostenire asigurata, se ingrigescu; ei nu potu se se hotarésca a lasá cá mostenirea acést'a se le scape din mana si facu totu ce le sta prin putinti'a loru cá se ne taié érb'a de sub pitióre, séu ap'a dela móra, cum dice „Romanulu“ (afirmari).

Dar' cum se faca óre cá se ne întórceamu la starea cea vechia? se via asia deodata se intre in tíera? — Nu. — Eca cum se face. . . Eu amu o via paragina si vediendu, ca vecinulu meu nutresce speranti'a se-mi o iè, amu inceputu, cum amu disu, se me facu stapanu pe dens'a si se i dau se intieléga, ca póte se-si puna poft'a in cui. — Mai póte elu óre astadi se între de dreptulu intr'ens'a si se se faca stapanu? Nu, ca-ci acum nu este cá inaintea, adica se se scóle dlui intr'o buna diminétia se iè regimintele, se atirne chiaru tob'a de gitulu cinelui (aplause), si se intre in tíera cu flori la caciula. Acum, o repetu, va gasi impotrivire, si déca se va face versare de sange, déca poporulu romanu se va scúlá si se va bate, nu le va veni la socotéla; atunci tóta Europ'a o se se scóle si se dica: ne ati stricatu linistea, ati adusu conflicte, a incetatu comericiulu in Franci'a, in Angli'a, pretutindeni; bucatele Romaniei nu mai vinu, marfurile nu se mai duc; si prin urmare atunci tóte natiunile celelalte fiindu interesate, o se iè parte intr'unu felu séu altulu, si atunci éca tóta Europ'a incaierata.

Ati avutu despre acést'a o dovada via, candu a venitu Principele Carolu. Turci'a, indemnata negresitu de cineva, fiinduca ea nici nu se mai gandese la asemeni lucrari in privinti'a nóstra, a venitu la marginea Dunarei cá se tréca dincóce, sciti cum eramu noi pregatiti atunci, nu aveamu decatu pucine arme si nici macaru o oca de prafu de pusca. Sciti de unde amu luatú atunci prafu de pusca? lu amu cumparatu ér' dela turci. . . Turcii, alu caror'a padisiah gandeá, ca o se ne manance, ne a vendutu prafu de pusca — pe sub ascunsu negresitu. — Ei bine, numai ide'a, credinti'a ca, déca voru intrá turcii in tíer'a romanésca, o se se faca bataia si cá atunci, candu se iéu doi ómeni de paru, nu se scie pana in sírsitu cati oru se se iè de paru si cate capete sparte o se fia. . . a facutu de s'a linistitu lucru. Tém'a, ca facunduse bataia in tíer'a romanésca, or se iè parte mai multi si astfelu tóta Europ'a se fia pusa in positiune de a se incaierá, ei au tienut'o in respectu. Asemenea si astadi nici némtiulu nici unghurulu, déca va scica romanii au pusei la spinare si ca or se se impotrívésca, nu voru indrasni se via. Ei, dara atunci cum se ajunga la scopulu loru? Trebuie mai anteu se desarmeze pe romani. Cum inse se iè desarmeze de odata? Mai anteu incepu se le iè libertatile. O se-mi diceti: prin si cu cine?

La 1857 m'a chiamatu la ministeriulu din afara din Franci'a si, spuindu-mi ca amu dobanditu voica se intramu in tíer'a romanésca, mi-a disu se cautamu se nu i damu de rusine; adica se ne pronunciamu prin divanulu ad-hoc pentru tóte acelea,

care le sustienuseramu pe langa poterile europene si pe cari mai tardiu le-amu dobanditu.

Eu amu respunsu atunci: „ce feliu, ve mai indoiti?“ „Cum nu, mi s'a adausu, candu vedemu ca cutare si cutare suntu contra unirei!“ — Ei, domniloru, care padure fara uscaturi? Apoi nu ve aduceți aminte, ca in Franci'a, candu au intratu invasiunea straina s'au gasitu cocóne francese, care au intratu cu dens'a calari pe siau'a cailoru dinapoi cazaciloru? Apoi ce se nu se gasésca si in alte tíeri asemenea cocóne?“ (aplause, ilaritate).

In ori ce tíera se gasescu uscaturi, in ori ce tíera se vedu ómeni perduti, cari se dau in man'a strainiloru; suntu cloncani, cari se tienu dupa fiare selbatice, séu dupa armate, cá dupa ce acestia voru face omoriri, voru lasá in urmale cadavre, stervuri se via si ei se cloncanésca. . . (aplause).

Amu disu domniloru, ca antaiu are se se iè libertatile, nu cum s'au mai luatú alta data cu lovituri de statu; acést'a este lucru deochiatu. . . dara cu alte midilóce. In camera dlu primu ministru a disu, ca este fórté multiumitu de straini, dar' de romani nu, fiinduca se mananca intre densii, strainii suntu fórté buni, ér' romanii suntu fórté rei, trebuie prin urmare se le punemu botniti'a, cá se nu se manance intre densii. Éta, domniloru, cum se va face acést'a. S'au mai suitu I. Brateanu la tribuna si au vorbitu intr'unu feliu, se suie altulu si'lu combate, 'lu ataca cu violintia: unii din auditori protestéza, altii dicu o vorba, provocotaria; cért'a incepe se ieau de peru, si atunci vine politia, parchetulu, ii baga la puscaria, sperie lumea si de aici tienete panza se nu te rupi. Dara póte asemene se ne lase in pace, ca-ci asia este mai dibaciu, se nu te atace la capu, ci se incépa dela pitióre; fiinduca déca ieai pe vrasmasiu facia, póte se te biruiesca, prin urmare este mai bine cá antaiu se cautati a i taiá cate unu pitioru, cate o mana si asia mai incolo pana la capu, si candu vei ajunge acolo, poti se'lu lasi, fiinduca capulu fara corpu nu mai are nici o potere.

Asia dar' póte se lase capital'a in pace, dar' celelalte judecie? . . . Dlu ministru a disu, ca face apelu la natiune. Mai antaiu face apelu la natiune, pentru ce? — Care este procesulu intre camera, cá representatiune nationala, si intre poterea executiva, care se necesiteze unu apelu la natiune? Apelu la natiune se face, candu guvernulu propune si camer'a respinge o mesura mare: improprietaria tieraniloru bunaóra, libertatea intruniriloru, libertatea preseii, organizatiunea juratiloru, organizatiunea banciloru, drumurile de feru, inarmarea tieriei, unu tractatu cu poterile straine. Éta, domniloru, cestiuni pentru cari intielegu, cá guvernulu se faca apelu la natiune cá se judece intre elu si camera. Dara nici un'a din tóte astea n'a fostu la ordinea dilei. Dvóstra ati asistatu la siedintiele camerei. (Voci: dá, dá.)

Ei bine ve intrebú: ati vediutu vreodata cá guvernulu se fi venitu cu vreunu proiectu mare inaintea camerei si camer'a se'lu respinga? (Voci: Nici cu unulu.)

D. I. Brateanu (urmandu). Pentru ce, dar' ministeriulu face apelu la tíera? Pentra d. Macedonski?

(O voce, asia.)

Nu sciu déca 'lu chiama si Alexandru, dara chiaru asia se'lu chame nu credu, ca ar' meritá déca acést'a ar' fi adeverat'a cauza, cum s'a disu in camera, se se straganésca o natiune intréga, si se puna in crisa pentru Alexandru Macedonu. . . Voci. — Schi — Macedonschi. — Aferimu Schi. Romanu! — Sgomotu. — Aplause.

D. I. Brateanu. Ei bine, dloru, au potu face asemeni fapte necugetate si ne intielese ómenii de statu, cá d. ministru de astadi, ómeni care spunu ca au sfaramatu chiaru corón'a, voi se dicu Cuca; binele tieriei; ómeni, mai multu decatu verstnici, caruntiti in afacerile statului, dintre cari fiacare se lauda, ca au scapatu Romani'a, o scie numai ei, este adeveratu. Dv. nu o sciti, pentruca a fostu secretu de statu. Caus'a dloru, nu este nici D. Macedonschi, nici dloru ministrii cari au declaratú, ca suntu ómeni seriosi; caus'a este alt'a, este ca mantau'a este prea lunga, dupa dloru, pentru poporulu romanu si trebuie strimtata, negresitu din iubire pentru noi, cá se nu ne incurcamu intr'ens'a incatu se cademu si se póta trece strainii preste trupurile nóstre (ilaritate, aplause).

Caus'a adeverata este, ca strainii nu voru se ne intarimu, se ne deprindemu cu libertatea si independinti'a. S'a votatu unu proiectu de lege, care destinéza pe flacare romanu se devie oșteanu cu cunoscentia si i da midilóce cá se-si apere tíer'a sa; noi ne-amu pusu se'lu realizamu; éca vin'a. Dv. aveti, in alegerile viitorie, se respundeti, adica se

ve pronunțati între cameră trecută, care a votat acestu proiectu, care a datu midlôce guvernului că se'lu puia în lucrare și între guvernulu care ne-a spusu ce voiesce. . . .

O voce. Stringerea puscilor dela garda. . . .

D. I. Brateanu (urmandu). Fiacare atingere a drepturilor dobandite este inceputulu sfarsitului; sfarsitul este érași nimicicirea libertarii a natiunei romane, este deschiderea usei pentru celu d'antaiu care va voi se se faca stapanu. Aveti dar' se raspundeti inaintea copiiloru dv. inaintea guvernatiunei viitorie, inaintea lunei și a lui Ddieu, care v'au ajutat și ati venitu fara a dobandi o Romania de totu ce se va intempla.

Datori'a dv. este de a intari și mantiené acésta tiéra astfelu cum ne-a dat'o Ddieu, séu de nu, atunci vomu perde totu?

Voci. Nu, nu, o vomu apară că viéti'a nóstra.

D. I. Brateanu (urmandu). Si copii nostrii generatiunile viitorie nu voru blastemá de nemernici'a și misieli'a nóstra (aplause). Dloru, ceea ce ve spui nu este apelu dela o partia contra altor'a, ci este unu apelu la natiune, o intrebare déca voiesce se traiésca séu se se injunghia ea singura. . . .

Voci. Nici odata. — Traiésca Romani'a.

D. I. Brateanu (urmandu). Că se traiésca natiunea trebuie se fimu noi barbati.

Voci (intrerupandu) voru fi.

D. I. Brateanu. Ati veditu cum s'au croitu treburile, ati veditu ca se ieau mesuri fórté dibace și fórté aspre, fórté puternice că se sugrume libertatile nóstre. Ei dloru, dela capitala aterna totulu, de aici trebuie a se dá semnalulu, exemplu de barbatia. Dvóstra aveti interese legate cu tiér'a intréga, rudeni amici; de aici trebuie se pornésca actiunea trebuie se ve duceti, trebuie se i luminati, trebuie se i desteptati; trebuie, că fiacare cetatiénu romanu din Bucuresti se fia unu propovediutoru, pentru ca avemu se luptamu nu numai cu adversarii din intru, dar' și cu toti inemicii din afara (aplause, aprobări). Dar' avemu și o datória de onóre de implinitu. V'ati dusu și ati staruitu prin tóta Europ'a, și noi repetimu necontenitu, ca suntemu unu poporu cu tóte calitatile de a fi, de a trai liberu și independénte, de a fi mari și tari, unu poporu care are tóte calitatile cerute că se ié locu între popórele libere și independénte ale Europei, că se fia foculu tuturor popóreloru din Oriente și pentru acésta m'ati tramisu și ati disu se ve gasimu unu Domnu ilustru prin nascerea, prin educati'a, prin sustienutele, prin inteliginti'a lui amu avutu cum amu disu la inceputu fericirea și Ddieu ne-a ajutat si'lu amu gasitu.

Voci. Se traiésca, ura!!!

D. Brateanu. Vi s'a spusu totudéun'a, ca in Romani'a, ca in Franci'a, ca in Angli'a, ca pretutindeni, a avutu totudéun'a misieli, care se duc pe langa Domni și se silescu din tóte puterile loru, a face se se credia, ca poporul este misieliu, cum dice si D. Macedonski in manifestulu Dlui, ca poporul este stupidu, inertu, si nu mai seiu cum.

Voci. Minte — minte.

D. I. Brateanu. Déca nu asiu crede cu dvóstra, nu asiu fi venitu aici bolnavu, că se vorbescu (aplause).

D. Dimitrie Ghica dicea, ca sub Cuza isi sarutá in tóte serile copii, ca-ci nu sciea cum o se se scóle a dóu'a di diminétiá. Prea bine facea dloru; dar' tocmai fiinduca -si iubiea copii multu. Dsa ayusese si precautiunea de a-si pastrá amici fórté devotati langa Cuza; noi n'amu avutu asemeni precautiuni, si cu tóte astea nu ne-amu feritu de a lucrá necontenitu si pe facia pentru libertatea și independénti'a, contra ori cui; pentru ca amu avutu credintiá, ca poporul romanu are tóte calitatile că se faca dintr'ensulu o natiune demna de strabunii nostri. Acést'a credintiá o vomu avé totudéun'a; de acea v'amu disu, ca fiinduca sunteti o societate, o natiune, pe a carei frunte Ddieu a insemnatu destinuri mari, déca voiti se aveti unu Domnu, care se ve conduca la realisarea misiunei, la care sunteti chiamati, si Ddieu ne-a ajutat se dobandimu, demnu de acestu rolu, aveti si o datória de onóre catra elu; — aveti se i dati credintiá, se aratati ca nu sunteti o natiune de stupidi etc., cum dice D. Macedonski, ca nu veti suferi se ní se redice tóte libertatile; — numai asia veti dá junelui nostru suveranu, care -si a lasatu o positiá gloriósa și a venitu aici, se duca o viétiá din cele mai aspre, incungiuuratu de intrige și de misielié, urma-rea dlui Brateanu, credinti'a ca n'a fostu amagitu; numai asia 'lu veti face se védiá, déca este viétiá

séu mórté in Romani'a. Dela purtarea dvóstra aterna totu. Numai printr'ens'a suntu incredintiati, unu Hohenzollern, unu stranepotu alu lui Friedrich celu mare și alu lui Napoleonu I. și III. se va convinge, ca natiunea preste care este chiamatu a domni, este demna de numele ce pórtá, si prin urmare nu este chiamatu a domni preste o natiune de sclavi și de misieli (bravo, aplause).

Aveti se i dati tari'a, se i dati curagiulu credintiéi in viitoriu, séu aveti se'lu desgustati si se'lu faceti se se întórca despre noi, uitanduse cu despretiu inapoi si se i pare reu, ca si-a consacratu viéti'a pentru noi.

Voci. Nici odata.

Se nu ve uitati la betiulu, care ve incarca dloru . . . amu disu betiu si -mi amu adusu aminte de o istoria, care -mi o spunu copii mei, unu mosiu si cu o matusia aveau unu copilu micu; matusi'a plecandu la tergu, a disu mosiului, că se puna caldarea pe focu se i scalde copilulu, inse i a disu totudeodata se incerce ap'a că se nu fia prea fierbinte si se i friga copilulu. Dupa ce a fiertu ap'a că se scalde copilulu, mosiulu in locu se bage degetulu in caldare că se incerce ap'a, a bagatu facaletiu (ilaritate), dar' facaletiu . . . ce se simtia elu? Ap'a erá fiérta in clocote, mosiulu a turnat'o in albia, a bagatu copilulu in intru si l'a friptu. Bagati de séma dar' ca mosiulu, adica ministeriulu ve incérca astadi cu facaletiulu (aplause mari. Voci. Facaletiu se remana) se nu'lu lasamu se bage copilulu in apa fiérta, ati intielesu? (afirmari generale, aplause, bravo).

Asia dara, barbati'a este o datória santa si de onóre in privinti'a suveranului; este o datória santa, o cestiune de raspundere inaintea generatiuniloru viitorie ale Romaniéi, de raspundere grea in faci'a tuturoru romaniloru; fiinduca, candu Romani'a va trai, toti romanii se voru usiurá; candu Romani'a va peri toti romanii voru fi in suferintiá (aplause); este o datória de fratiá in privinti'a tuturoru popóreloru din Oriente (aplause, bravo), ca-ci pe cata vreme o Romania va dovedi lunei, ca suntu in Oriente popóre cu viétiá demna că se ié locu in societatea nóua, acést'a va fi unu titlu, o incuragiare pentru tóte popórele Orientelui.

Este o datória si in privinti'a puterniciloru nostri vecini. Scimu ca si St. Antonu, catu de santu erá, inse pe aici erá se se poticnésca, fiindu ca prea avea ispite multe, ei bine dloru, se redicamu o asemene ispita si puterniciloru nostri vecini, Austrii, Rusii si Turcii, tuturoru in fine. Candu voru sei, ca este aici unu poporu de cinci milióne de romani, care suntu hotariti se traiésca séu se móra, fiti incredintiati, ca atunci relatiunile, de care dicea d. Dimitrie Ghica, ca nu are decatu se se fericite, voru deveni in adeveru bune si cei dela putere, voru poté seriosu se fia fericiti de conditiunile, in care tiér'a se va aflá facia cu tóte puterile. Si acést'a este lucru firescu dloru. Candu ai in faci'a dtale unu omu barbatu, inteliginte, vrednicu si cu arma in mana, iti vine órevredata in gondu, că se te duci preste densulu, se'lu calci, se'lu lovesci? Nici odata. Voci. Nici odata.

Totu asia este si cu o natiune.

Repetu dara, ca in alegerile viitorie, aveti se hotariti nu numai de cutare si cutare cestiune, nu numai de marele Macedonski, de care nu este de locu vorb'a acum, ci aveti se hotariti de sórtea natiunei, de sórtea tuturoru romaniloru, de sórtea tuturoru natiuniloru crestine din Oriente; de pacea si linistea puteriloru celoru mari vecine; fiinduca déca ne vomu aratá de asta data, ca suntemu o natiune, nu numai cum a disu: cu manifestari si protestari, ci cu fapte, atunci se fiti incredintiati, ca si Austri'a ne va face besele, (Voci. De departe) si ungurii isi voru mai cioti penele si Rusi'a va urmá bunele cugetari ce dice, ca le are astadi pentru noi; fiinduca eu nu crediu . . . crediu pe tóta lumea, dar' inse nu voi se-mi puii nadejdeá decatu in mine.

Se fia pe tronulu Rusiei unu santu, se fia pe tronulu Austriéi unu santu, se fia chiaru unu romanu, ca-ci ati veduti, dloru, chiaru romanulu cum se întórce, catu ilu pui mai susu, ati veditu, ca numai pe o trépta amu pusu pe unii si . . . (aplause), de acea amu disu, negligeati, ca-ci de va fi pe tronulu Rusiei séu alu Austriéi unu santu, de va fi la Pest'a unu unguru, dar' unu romanu, chiaru unu boieru de ai nostrii, ca-ci au amici aici destui . . . (vii aplause si ilaritate) si déca romanii se voru lasá se li ié libertatile, (Voci.

Nici odata), puteti fi siguri, ca toti, cari mai de cari o se alerge se puna man'a pe noi si negresitu, ca nu va fi Rusi'a, care va remané mai indereptu.

Prin urmare, o repetu sfirsindu, veghiati, lucrati (aplause, bravo repetite, mare sensatiune). —

Unu telegramu in „N. fr. Presse“ reportéza, cumca armat'a Romaniéi se va aduna in tabara între Focsiani si Tecuciu, pentru care scopu s'au si scrisu proviantarile recerute. —

Una telegrama dela Brail'a catra Domnitoriulu contiene, ca s'au luat armele dela gardisti.

— Vaporulu celu nou romanu prin decretu din 15 Febr. se numesce: „Stefanu celu mare“.

Din cronic'a esterióra n'avemu de relatatu astadata evenimente nóue positive, decatu desfiintiarea sclavismului in coloniile portugese, mórtéa marelui Lamartine si a pres. sen. Troplong.

Min. Lavalette, la cerculari'a min. Greciei, prin care -si tiene unu feliu de dreptu naturale asupra ajutoririi nationaliloru sei, raspunde, ca declaratiunea a primit'o fara observatiuni si ei pare reu, ca min. grecu revine acum ér' la observatiuni, cari nu au locu pe langa discutiunile conferintiéi.

In Württemberg'a partit'a Germaniei mari intr'o adunare de 2000 din tóta tiér'a primira cu unanimitate resolutiunea: ca celu mai naturale drumu la unirea dorita e intrarea statelor de sudu in federatiunea de nordu; Germani'a are vóia libera si e obligata a deschide drumulu negotiiloru spre scopulu acést'a; nici o putere mare n'are dreptulu a se opune la progresiv'a unire a Germaniei; de acea amenintiarile se nu retiena pe poporu a face acésta. —

### † Constantinu Hurmuzachi,

devotatulu mare barbatu alu natiunei romane, repausá in 27 Februaru in Vien'a, lasandu dupa sine unu doliu generale!!! Eterna memoria numelui si faptelor lui!!! —

## AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

### BALSAM-PRESERVATIVU

uniculu medicamentu escelinte contra spasmiiloru, bóleloru de stomacu de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei impovórate, colera, colerina, restaurarea dopa bóle indelungate si regularea organeloru mistuitórie, analisatu si aprobatu de chemiculu servitiului sanitariu din Vien'a si usatu de multe celebritati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comptantu) ori la posta (Postnachnahme). Pretinlu unei butelie originale cu capsula de cusatoriu si sigilu dimpreuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasiovu se afla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „coróu'a de auru“, tergulu pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bucuresti la d. I. Ovessa negutiatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megei, in Sibiu M. Sill si negutiát. I. Thalmeyer; C. Konya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paula Breuer in Lapusiu ung.; Rud. Smettau in Ploiesci; Csuta et Comp., negutiatoriu in S. Szt.-György si loane Ajtai negutiatoriu in Rosia; Aradu F. T. Probst; Alb'a Iulia C. Boosz; Témisiór'a A. Quirini, apotecari; Mediasiu apot. la „corón'a de auru“; Reginu S. Dietrich; Sigisiór'a I. B. Deutsch, negutiatori. 17

### CURSURILE

la bursa in 5 Martiu 1869 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 81	cr. v. a.
Augsburg	—	—	120 „ 90	„ „
London	—	—	123 „ —	„ „
Imprumutulu nationalu	—	—	62 „ 25	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	63 „ 25	„ „
Actiile bancului	—	—	733 „ —	„ „
„ creditului	—	—	300 „ 30	„ „

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 1 Martiu 1869:

Bani 74 50 — Marfa 75.—.